



NOTICE - DIRECTIONS

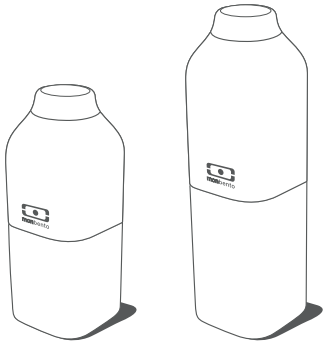
ANLEITUNG - INSTRUÇÕES

PROSPETTO - ISTRUZIONI D'USO

HANDLEIDING - 取扱説明書

产品说明书 - 사용법

MB Positive



CAPACITY•S



CAPACITY•M



FOOD GRADE



BPA FREE*



DISHWASHER



HERMETIC



TRITAN



SOFT TOUCH



MANGEZ
OÙ VOUS
VOULEZ

DESIGNED FRANCE

www.monbento.com

* Conformément à la réglementation / In accordance with regulations



NOTICE

Nous vous remercions d'avoir choisi la bouteille MB Positive de monbento®.
Veuillez lire attentivement les instructions qui suivent avant la première utilisation, afin de profiter de votre nouveau produit dans les meilleures conditions.
Merci de conserver ce document pour toute référence ultérieure.

AVERTISSEMENTS

Ce produit n'est pas un jouet, tenir hors de portée des enfants. Ne pas mettre au four micro-ondes.

UTILISATION

Avant toute utilisation, lavez votre produit et rincez-le à l'eau potable.
La bouteille MB Positive est hermétique ; son bouchon est équipé d'un joint en silicone qui lui assure une parfaite étanchéité.
Elle convient pour le transport de liquides froids.
En dehors des périodes d'utilisation, conservez votre produit sec et ouvert.

ENTRETIEN

Lavez votre bouteille MB Positive à la main, à l'eau chaude savonneuse, le plus tôt possible après utilisation, en particulier le pas-de-vis. Rincez à l'eau chaude, et essuyez aussitôt avec un chiffon doux.
Ne pas utiliser de produits ou éponges abrasifs, dissolvants ou eau de javel.

Au lave-vaisselle, comme tout objet en plastique, placez votre produit le plus loin de la résistance afin d'éviter toute déformation (cycle délicat recommandé).

Afin d'éviter le développement des bactéries, n'utilisez pas votre récipient pour conserver des produits laitiers, des aliments pour bébés chauds ou froids.
Ne pas garder d'aliments périssables pendant une période prolongée (pas au-delà de 24h).

GARANTIE

Les produits monbento® sont garantis exempts de défauts de fabrication. Ils sont certifiés alimentaires par des organismes indépendants, en accord avec les réglementations des pays.
Pour toute question concernant ce produit ou tout autre produit de la marque monbento®, vous pouvez contacter notre service client :
contact@monbento.com / www.monbento.com

monbento® est une marque internationale déposée par la société monbento SAS.

COMPOSITION ET CAPACITÉ :

2 pièces : 1 bouchon, 1 récipient.
Capacité : taille S 330 ml / taille M 500 ml

Composition	Matière	Minimum T°	Maximum T°
Bouchon, récipient	Tritan®	- 20°c	+ 95°c
Joint	Silicone	- 60°	+ 240°c

Conçu en France / Fabriqué en Chine



DIRECTIONS

We thank you for having chosen the monbento® MB Positive bottle.
Please read the following instructions carefully before using for the first time in order to enjoy your new product in the best conditions.
Please keep this document for future reference.

WARNING

Bei diesem Produkt handelt es sich nicht um ein Spielzeug: außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Nicht in die Mikrowelle stellen.

USE

First wash your product and rinse in drinking water every time you use it.
The MB Positive bottle is watertight; its stopper has a silicone seal that makes it perfectly leakproof.
It is suitable for transporting cold liquids.
Keep your product open and dry when not in use.

MAINTENANCE

Wash your MB Positive bottle by hand in soapy water as soon as you can every time you use it – especially the thread. Rinse in hot water, and wipe with a soft cloth immediately.
Do not use abrasive products or sponges, solvents, or bleach.

In the dishwasher, as with all plastic objects, put your product the farthest possible from the heat source in order to avoid any possible deformation or warping (gentle wash recommended).

To stop bacteria developing do not use your container to keep dairy products or hot or cold baby food.
Do not keep perishable food for a long time (no longer than 24 hours).

GUARANTEE

monbento® products are guaranteed free of manufacturing defects. They are food certified by independent bodies in compliance with national regulations.
For any enquiries concerning this product or any other monbento® brand product you can contact our customer service:
contact@monbento.com / www.monbento.com

monbento® is an international brand registered by the company monbento SAS.

COMPOSITION AND CAPACITY:

2 pieces: 1 stopper, 1 container.
Capacity: size S 330 ml / size M 500 ml

Component	Material	Minimum T°	Maximum T°
Stopper, container	Tritan®	- 20°c / - 4°f	+ 95°c / + 203°f
Joint	Silicone	- 60°c / -76°f	+ 240°c / + 464°f

*eat wherever you want
Designed in France / Manufactured in China



ANLEITUNG

Wir danken Ihnen für Ihre Wahl der MB Positive Flasche von monbento®.
Bitte die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch aufmerksam lesen, um unter optimalen Bedingungen von Ihrem neuen Produkt zu profitieren.
Das vorliegende Dokument bitte zum späteren Gebrauch aufbewahren.

WARNHINWEISE

Bei diesem Produkt handelt es sich nicht um ein Spielzeug: außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Nicht in die Mikrowelle stellen.

GEBRAUCH

Vor jedem Gebrauch das Produkt reinigen und mit Trinkwasser abspülen.
Die MB Positive Flasche ist hermetisch verschlossen, der Verschluss weist eine Silikondichtung auf, die für perfekte Dichtigkeit sorgt.
Sie eignet sich für den Transport kalter Flüssigkeiten.
Bei längerer Nichtbenutzung, das Produkt offen und trocken lagern.

PFLEGE

Die MB Positive Flasche von Hand mit warmer Seifenlauge möglichst kurz nach dem Gebrauch spülen, insbesondere das Schraubgewinde. Mit warmem Wasser abspülen und sofort mit einem weichen Lappen abtrocknen.
Keine Scheuermittel oder rauen Schwämme, Lösungsmittel oder Bleichlauge verwenden.

Im Geschirrspüler stellen Sie ihre Flasche, wie alle Plastikprodukte, in ausreichende Entfernung zu rotierenden Teilen, um Deformationen zu vermeiden.

Um die Entwicklung von Bakterien zu vermeiden, den Behälter nicht zur Aufbewahrung von Milchzeugnissen sowie von warmer oder kalter Babynahrung benutzen.
Keine verderblichen Lebensmittel über längere Zeit aufbewahren (über 24 Stunden).

GARANTIE

monbento® Produkte sind gegen Herstellungsfehler garantiert. Sie wurden von unabhängigen Prüfstellen in Übereinstimmung mit den nationalen Bestimmungen als lebensmittelecht eingestuft.
Für alle weiteren Fragen zu diesem oder einem anderen Produkt der Marke monbento® wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst:
contact@monbento.com / www.monbento.com

monbento® ist eine international eingetragene Marke des Unternehmens monbento SAS.

ZUSAMMENSETZUNG UND FASSUNGSVERMÖGEN

2 Teile: 1 Verschluss, 1 Behälter.
Fassungsvermögen: Größe S 330 ml / Größe M 500 ml

Zusammensetzung	Material	Niedrigste Temperatur	Höchsttemperatur
Verschluss, Behälter	Tritan®	- 20°c	+ 95°c
Dichtung	Silikon	- 60°c	+ 240°c

*Essen Sie, wo Sie wollen
Französisches Design / Herstellungsland China



INSTRUÇÕES

Agradecemos-lhe ter escolhido a garrafa MB Positive de monbento®.
Leia com atenção as instruções que se seguem antes da primeira utilização para poder aproveitar o seu novo artigo nas melhores condições.
Conserve este documento para referência futura.

AVISO

Este artigo não é um brinquedo. Manter fora do alcance das crianças. Não ponha nas microondas de forno.

UTILIZAÇÃO

Antes da primeira utilização, lave o artigo e passe-o por água potável.
A garrafa MB Positive é hermética; a rolha está equipada de um vedante em silicone assegurando uma perfeita estanqueidade.
Também é adequada para transporte de líquidos frios.
Fora do período de uso, manter o artigo seco e aberto.

MANUTENÇÃO

Lave a garrafa MB Positive à mão, em água quente com sabão, logo que possível após a utilização, particularmente a rosca. Passe por água quente e limpe de seguida com um pano macio.
Não utilizar produtos ou esponjas abrasivas, solventes ou lixívia.

Na máquina de lavar-loiça, como acontece com todos os objectos de plástico, coloque o produto o mais distante possível da fonte de calor, a fim de evitar qualquer possível deformação.

Para evitar o desenvolvimento de bactérias, não use o recipiente para conservar leite ou derivados de leite, alimentos para bebé quentes ou frios.
Não guardar alimentos perecíveis durante um período prolongado (não ultrapassar 24h).

GARANTIA

Os produtos monbento® têm garantia de isenção de defeito de fabrico. Têm certificação alimentar de organismos independentes, de acordo com a regulamentação dos países.
Caso tenha alguma pergunta sobre este produto ou outro da marca monbento®, pode entrar em contacto com o nosso serviço de apoio ao cliente:
contact@monbento.com / www.monbento.com

monbento® é uma marca internacional registada pela monbento SAS.

COMPOSIÇÃO E CAPACIDADE

2 Peças: 1 rolha, 1 recipiente.
Capacidade : tamanho S 330 ml / tamanho M 500 ml

Composição	Matéria	Mínimo T°	Máximo T°
Rolha, recipiente	Tritan®	- 20°c	+95°c
Junta	Silicone	- 60°c	+ 240°c

*para comer onde quiser
Concebido em França / Fabricado em China



PROSPECTO

Le agradecemos que haya elegido la botella MB Positive de monbento®.
Sirvase leer atentamente las siguientes instrucciones antes de la primera utilización, con el fin de sacar provecho de su nuevo producto en las mejores condiciones.
Gracias por conservar este documento para cualquier referencia posterior.

ADVERTENCIAS

Este producto no es un juguete, manténgase fuera del alcance de los niños. No lo ponga en el horno de microondas.

UTILIZACIÓN

Antes de cualquier utilización, lave el producto y aclárelo con agua potable.
La botella MB Positive es hermética; su tapón tiene una junta de silicona que le garantiza una perfecta estanqueidad.
Conviene para el transporte de líquidos fríos.
Durante los períodos que no se utilice, conservar el producto seco y abierto.

MANTENIMIENTO

Lave la botella MB Positive a mano, con agua caliente jabonosa, cuanto antes después de la utilización, en particular el paso de rosca. Aclárela con agua caliente, y séquela inmediatamente con un paño suave.
No utilizar productos ni esponjas abrasivos, disolventes o lejía.

En el lavavajillas, como cualquier objeto de plástico, ponga la botella lo más lejos posible de la fuente de calor a fin de evitar cualquier posible deformación.

Con el fin de evitar el desarrollo de bacterias, no utilice el recipiente para conservar productos lácteos, alimentos para bebés calientes o fríos.
No guardar alimentos perecederos durante un período prolongado (no más de 24h).

GARANTÍA

Los productos monbento® están garantizados exentos de defectos de fabricación. Están certificados para contener solamente productos alimenticios, de acuerdo con las reglamentaciones de los países.
Para cualquier pregunta relativa a este producto o cualquier otro producto de la marca monbento®, puede contactar nuestro servicio cliente:
contact@monbento.com/www.monbento.com

monbento® es una marca internacional registrada por la sociedad monbento SAS.

COMPOSICIÓN Y CONTENIDO

2 piezas: 1 tapón, 1 recipiente.
Capacidad: tamaño S 330 ml/tamaño M 500 ml

Composición	Materiale	Mínimo T°	Máximo T°
Tapón, recipiente	Tritan®	- 20°c	+ 95°c
Junta	Silicona	- 60°c	+ 240°c

*¡coma dónde le apetezca!
Diseñado en Francia / Fabricado en China



ISTRUZIONI D'USO

Vi ringraziamo di avere scelto la bottiglia MB Positive di monbento®.

Vi consigliamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni in caso di prima utilizzazione, per approfittare del vostro nuovo articolo nelle migliori condizioni. Vi preghiamo di conservare questo documento per qualsiasi ulteriore riferimento.

AVVERTENZE

Questo articolo non è un giocattolo, tenere fuori della portata dei bambini. Non mettere nel forno a microonde.

UTILIZZAZIONE

Prima di ogni utilizzazione, lavate la bottiglia e sciacquatela con acqua potabile. La bottiglia MB Positive è ermetica; il suo tappo è munito di una guarnizione di silicone che le garantisce una perfetta ermeticità. E' indicata per il trasporto di liquidi freddi. Nei periodi in cui l'articolo non viene utilizzato, conservatelo asciutto e aperto.

MANUTENZIONE

Lavate la vostra bottiglia MB Positive a mano, con acqua calda saponata, quanto prima dopo l'utilizzazione, soprattutto il passo della vite. Sciacquate con acqua calda, e asciugate immediatamente con un panno soffice. Non utilizzare spugne o prodotti abrasivi, solventi o varechina.

Nella lavastoviglie, sistemi l'articolo il più lontano possibile dalla resistenza per evitare qualsiasi deformazione dovuta al calore (precauzione valida per qualsiasi oggetto di plastica).

Per evitare lo sviluppo di batteri, non utilizzate il vostro recipiente conservare latticini, alimenti per bebè caldi o freddi. Non conservare a lungo gli alimenti deperibili (non oltre 24 ore).

GARANZIA

Gli articoli monbento® sono garantiti esenti da difetti di fabbricazione. Sono certificati "alimentari" da organismi indipendenti, conformemente alla regolamentazione di ogni paese. Per qualsiasi domanda concernente il presente articolo o qualsiasi altro articolo del marchio monbento®, potete contattare il nostro servizio clientela: contact@monbento.com / www.monbento.com

monbento® è un marchio internazionale depositato dalla società monbento SAS.

COMPOSIZIONE E CAPACITÀ

2 pezzi: 1 tappo, 1 recipiente.
Capacità: dimensione S 330 ml / dimensione M 500 ml



HANDLEIDING

Bedankt dat u voor de MB Positive fles van monbento® gekozen heeft.

U wordt verzocht voor het eerste gebruik de instructies aandachtig te lezen, om zoveel en zolang mogelijk plezier van uw nieuwe product te kunnen hebben. Dit document voor naslag bewaren.

WAARSCHUWINGEN

Dit product is geen speelgoed; buiten bereik van kinderen houden. Niet in de magnetron plaatsen.

GEBRUIK

Voor gebruik het product reinigen, en spoelen met leidingwater. De MB Positive fles is hermetisch gesloten; de dop is voorzien van een siliconen afdichting die de perfecte lekdictheid garandeert. Is geschikt voor het vervoer van koude dranken. Het product droog en geopend bewaren als het niet gebruikt wordt.

ONDERHOUD

Uw MB Positive fles met wat warm water en zeep reinigen, in het bijzonder de draaisluiting; het liefst zo snel mogelijk na gebruik. Spoelen met warm water, en meteen met een zacht doekje drogen. Geen schuur- sponsjes of middelen, oplosmiddelen of bleekwater gebruiken.

Plaats de container zover mogelijk van de warmtebron als u hem in de vaatwasser plaatst: dit voorkomt vervorming van de container.

Uw fles niet gebruiken om melkproducten te bewaren, of voor koude- en warme babyhapjes, om de ontwikkeling van bacteriën te voorkomen. Bederfelijk voedsel niet te lang bewaren (niet meer dan 24 uur).

GARANTIE

Monbento® producten zijn gegarandeerd zonder fabricagefouten. De voedselveiligheid is gecertificeerd door onafhankelijke instellingen, in overeenstemming met de wettelijke voorschriften voor ieder land. Bij vragen betreffende dit product, of ieder ander product van het merk monbento®, kunt u contact opnemen met onze klantenservice: contact@monbento.com / www.monbento.com

monbento® is een internationaal merk, geregistreerd door de maatschappij monbento SAS.

SAMENSTELING EN INHOUD

2 onderdelen: 1 dop, 1 fles.
Inhoud: maat S 330 ml / maat M 500 ml



取扱説明書

monbento® (モンベント) のボトル MB Positiveをお買い上げいただきありがとうございます。

正しく安全に本製品をお使いいただくため、ご使用前にこの取扱説明書を最後までお読みください。お読みになった後も取扱説明書は保管してください。

ご注意

本製品は玩具ではありません。お子様の手の届く所に置かないでください。

ご使用方法

ご使用前には、本製品を洗って飲料水ですいでください。MB Positive は密閉型です。フタには完全防水性を保証するシリコン製のパッキンが付いています。本製品は冷たい飲み物の持ち運びに適しています。ご使用にならない時は、ボトルを乾燥させてフタを開けたままにしてください。

お手入れ

MB Positive をご使用後は、できるだけ早く洗剤をつけてお湯で洗ってください。特にぬじ溝のある部分は念入りに洗ってください。次にお湯ですすぎ、柔らかい布で水気を拭き取ってください。研磨剤・研磨スポンジ・シンナー・漂白剤を使用しないでください。

他のプラスチック製品と同じように、変形を防ぐため、製品を血洗い機のレジスタンスからできるだけ離しておいてください(デリケート水流を推奨)。

細菌の繁殖防止のため、容器を乳製品・ベビーフード(冷熱両方)の保存に使用しないでください。長期(24時間以上)にわたり生鮮食品を入れたままにしないでください。

保証

monbento® (モンベント) 製品には製造上の欠陥がないことを保証します。当社の製品は、各国の規格基準に従い食品用容器として独立機関に認証されています。本製品またはmonbento® (モンベント) の他の製品に関するご質問等については、お客様サービス係りまでご連絡ください: contact@monbento.com / www.monbento.com

monbento® (モンベント) は、株式会社monbento (モンベント) の国際登録商標です。

セット内容／容量

2 ピース: フタ1個、本体1個
容量: Sサイズ330 ml / Mサイズ500 ml



产品说明书

感谢您购买monbento® MB Positive便携水瓶。为了使您能更好得使用本产品，请仔细阅读此温馨提示。

警告

请勿微波炉加热！
请勿放置蒸锅内蒸煮！
请勿使用消毒柜消毒！
请勿靠近火源及高温发热体！
本产品非玩具，请放置在远离儿童可以触及的地方。

使用方法

在使用之前，请用饮用水将瓶子冲洗干净。

MB Positive便携水瓶，盖子上有硅胶密封环，以确保最佳密封性能。MB Positive便携水瓶，适合于装运常温及冷液体。MB Positive便携水瓶，如盛装热水，请控制在95℃以下。使用时机以外，请保持产品干燥和开放。

保养

使用完 MB Positive便携水瓶后，请用洗洁精和温水清洗，尤其是螺纹处需要清洗干净。请用温水冲洗，再用软布擦干。请不要使用溶解剂、研磨剂或漂白剂。

使用洗碗机清洗时，请务必远离热源，以避免任何可能的变形或翘曲(建议使用温和洗涤)。注意：不可使用带有红外线/紫外线消毒功能的洗碗机进行消毒。

为了防止细菌生长，不要用本容器储存奶制品、婴儿冷热食品。不要长时间储存易腐食品(不超过24小时)。

保证

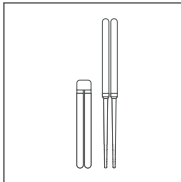
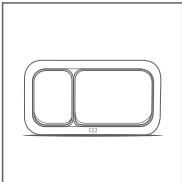
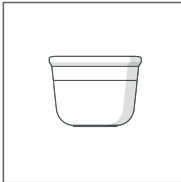
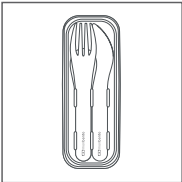
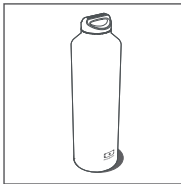
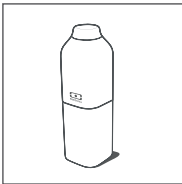
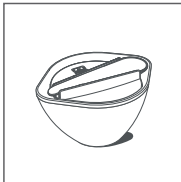
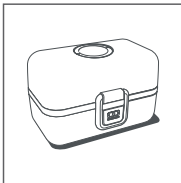
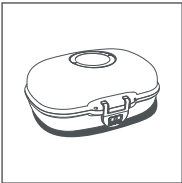
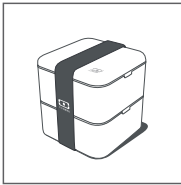
monbento® 的产品保证质量。它通过独立机构食品认证，尊重国家规定。如果您关于monbento® 旗下产品有任何疑问，请与我们的客服联系。
contactcn@monbento.com / www.monbento.com

monbento® 为国际与国内注册商标。

组成和容量

2个组件：一个盖子，一个瓶子
容量：330毫升/ 号500毫升/M号

monbento® collection



monbento – 10 rue Jacques Mailhot
CLERMONT-FERRAND

www.monbento.com

Composizione	Materia	Minimo T°	Massimo T°
Tappo, recipiente	Tritan®	- 20°c	+ 95°c
Giunto	Silicone	- 60°c	+ 240°c

*mangi dove Lei vuole
Progettato in Francia / Fabbricato in Cina

Samenstelling	Material	MinimumT°	Maximum T°
1 dop, 1 fles	Tritan®	- 20°c	+95°c
verbinding siliconen	Silicone	- 60°c	+ 240°c

*eet waar u wilt
Ontworpen in Frankrijk / Vervaardigd in China

部品	材料	最低温度	最高温度
本体・フタ	Tritan®	- 20度 (C)	+95度 (C)
ジョイント	シリコン	- 60度 (C)	+240度 (C)

*何処でもお食事
フランス企画 / 中国製

组件	材质	最低可承受温度	最高可承受温度
盖子, 瓶子	特里坦®	- 20°c	+ 95°c
密封圈	硅胶	- 60°c	+ 240°c

*想在哪儿吃就在哪儿吃
法国设计/中国制造